



# Poistenie stornopoplatkov

VŠEOBECNÉ POISTNÉ PODMIENKY

**COLONNADE**  
A FAIRFAX COMPANY

Poistenie stornopoplatkov, ktoré poskytuje Colonnade Insurance S.A. so sídlom Rue Jean Piret 1, L-2350 Luxemburg, Luxembursko, zapísaná v Obchodnom registri Luxemburg pod č. B 61605 konajúca prostredníctvom Colonnade Insurance S.A., pobočka poistovne z iného členského štátu so sídlom Moldavská cesta 8 B, 042 80 Košice – mestská časť Juh, IČO: 50 013 602, DIČ: 4120026471, IČ DPH: SK4120026471, zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Košice, oddiel: Po, vložka č. 591/V sa riadi poistnou zmluvou, týmito všeobecnými poistnými podmienkami a všeobecne záväznými právnymi predpismi, upravujúcimi poistenie.

## Čo nájdete v tomto dokumente?

### Obsah

|   |           |
|---|-----------|
| <b>1</b> Sprievodca poistením .....                       | <b>3</b>  |
| <b>2</b> Rozsah poistenia a limity.....                   | <b>3</b>  |
| <b>3</b> Dôležité informácie .....                        | <b>6</b>  |
| <b>3.1</b> Kto sa môže u nás poistiť? .....               | <b>6</b>  |
| <b>3.2</b> Kedy je poistenie platné? .....                | <b>6</b>  |
| <b>3.3</b> Kedy môžete poistenie uzatvoríť? .....         | <b>6</b>  |
| <b>3.4</b> Aké poistné budete platiť? .....               | <b>6</b>  |
| <b>3.5</b> Čo robiť v prípade poistnej udalosti? .....    | <b>6</b>  |
| <b>3.6</b> Ako nahlásiť poistnú udalosť? .....            | <b>7</b>  |
| <b>3.7</b> Kto má nárok na poistné plnenie? .....         | <b>7</b>  |
| <b>4</b> Čo je z poistenia vylúčené?.....                 | <b>8</b>  |
| <b>5</b> Všeobecné ustanovenia poistených podmienok ..... | <b>9</b>  |
| <b>5.1</b> Úvodné ustanovenia.....                        | <b>9</b>  |
| <b>5.2</b> Rozsah poistného plnenia.....                  | <b>9</b>  |
| <b>5.3</b> Naše povinnosti.....                           | <b>9</b>  |
| <b>5.4</b> Vaše povinnosti .....                          | <b>10</b> |
| <b>5.5</b> Dôsledky porušenia povinností.....             | <b>10</b> |
| <b>5.6</b> Prechod práv.....                              | <b>10</b> |
| <b>5.7</b> Zánik poistenia .....                          | <b>10</b> |
| <b>5.8</b> Záverečné ustanovenia .....                    | <b>10</b> |
| <b>5.9</b> Ako podať sťažnosť .....                       | <b>11</b> |
| <b>6</b> Ochrana osobných údajov .....                    | <b>11</b> |
| <b>7</b> Slovník – Výklad pojmov .....                    | <b>12</b> |



## **1. SPRIEVODCA POISTENÍM**



### **AKO POUŽÍVAŤ TIETO VŠEOBECNÉ POISTNÉ PODMIENKY**

Tieto všeobecné poistné podmienky sú prispôsobené na prehliadanie na obrazovke Vášho zariadenia.

### **ČO JE SÚČASŤOU POISTNEJ ZMLUVY A ČO BY STE MALI VEDIET?**

Neoddeliteľnou súčasťou poistnej zmluvy sú všeobecné poistné podmienky, ktoré obsahujú kompletný zoznam poistných krytí, ktoré ponúkame. V návrhu poistnej zmluvy je špecifikovaný rozsah krytia a výška *limitov poistného plnenia*, ktoré ste si zvolili.

### **SLOVÁ PÍSANÉ KURZÍVOU**

Ak sa vo všeobecnych poistných podmienkach stretnete so slovami, ktoré sú písané kurzívou (*Italic*), znamená to, že takéto pojmy a ich význam nájdete v Slovníku – výklade pojmov. Slovník tvorí prílohu a neoddeliteľnú súčasť poistnej zmluvy.

### **TLAČ DOKUMENTOV**

Tento dokument nie je potrebné tlačiť celý. Odporúčame Vám uložiť si do mobilu najmä číslo Vašej poistnej zmluvy a telefónne číslo na *asistenčnú službu*. Tieto údaje sú taktiež na digitálnej karte Yourpass, ktorú obdržíte po uhradení poistného, a ktorú si môžete uložiť do svojho mobilného zariadenia. Ak si chcete dokument uložiť v tlačenej forme, odporúčame Vám ho tlačiť čiernobielo, obojstranne a pomocou stránky Obsah vytlačiť iba tie stránky, ktoré potrebujete.

## **2. ROZSAH POISTENIA A LIMITY**



**2.1. Poistenie stornopoplatkov** sa dojednáva pre prípad zrušenia cesty alebo služby pred jej začiatkom alebo pre prípad skrátenia už začatej cesty alebo služby z náhlych a nepredvídaných dôvodov, ktoré *poistený* nemôže ovplyvniť a ktoré mu bránia vycestovať alebo využiť službu alebo kvôli ktorým musí *cestu alebo službu* prerušiť.

**2.2.** V súlade s týmito všeobecnými poistnými podmienkami a poistnou zmluvou uhradíme náklady, ktoré *poistenému* vzniknú vyúčtovaním *stornopoplatkov* od *poskytovateľa cesty alebo služby* v prípade zrušenia cesty alebo služby alebo pomernú časť nevyčerpanej cesty alebo služby a dodatočných nákladov na cestu, v prípade skrátenia už začatej cesty.

**2.3.** Poistenie stornopoplatkov si môžete dojednať v jednom z dvoch balíkov: Poistenie *stornopoplatkov* – **Silver** alebo Poistenie *stornopoplatkov* – **Gold**.

Každý balík ponúka rôznu úroveň poistného krytia, takže si môžete vybrať to správne poistenie *stornopoplatkov* podľa Vašich potrieb.



**2.4.** Predmetom poistenia *stornopoplatkov* je podľa zvoleného balíka zrušenie alebo skrátenie cesty/služby z nasledovných **dôvodov**, ktoré nastali v čase trvania poistenia a ktorých závažnosť spôsobili, že poistený nemôže vycestovať, využiť službu alebo túto cestu/službu musí prerušíť:

| Balík SILVER  | Poistná suma / limit na osobu |
|---|-------------------------------|
| <p>1. <b>Hospitalizácia</b> poisteného alebo spolucestujúceho, ak hospitalizácia nastala následkom úrazu;</p> <p>2. <b>Hospitalizácia</b> poisteného alebo spolucestujúceho, ak hospitalizácia nastala následkom choroby vrátane náhleho zhoršenia stavu stabilizovaného chronického ochorenia;</p> <p>3. <b>Hospitalizácia</b> rodinného príslušníka poisteného následkom úrazu alebo choroby, o ktorého sa poistený musí preukázateľne postarať;</p> <p>4. <b>Ochorenie</b> poisteného alebo spolucestujúceho <b>na COVID-19</b>;</p> <p>5. <b>Ochorenie na COVID-19</b> rodinného príslušníka poisteného, o ktorého sa poistený musí preukázateľne postarať;</p> <p>6. <b>Smrť</b> poisteného alebo spolucestujúceho;</p> <p>7. <b>Smrť</b> rodinného príslušníka poisteného, ku ktorej došlo najviac 30 dní pred plánovaným začiatkom cesty/služby alebo počas cesty /služby;</p> <p>8. <b>Imobilita</b> poisteného alebo spolucestujúceho.</p> | Max. 10 000 €                 |

| Balík GOLD zahŕňa okrem dôvodov na zrušenie alebo skrátenie cesty uvedených vyššie pre balík Silver aj nasledovné dôvody:   | Poistná suma / limit na osobu |
|---|-------------------------------|
| <p>9. <b>Akútne alebo vážne ochorenie</b> alebo <b>vážny úraz</b> poisteného alebo spolucestujúceho vrátane náhleho zhoršenia stavu stabilizovaného chronického ochorenia;</p> <p>10. <b>Akútne alebo vážne ochorenie</b> alebo <b>vážny úraz</b> rodinného príslušníka poisteného, ktoré vznikli počas trvania poistenia a majú za následok jeho pripútanie na lôžko a o ktorého sa poistený musí preukázateľne postarať v čase začiatku alebo počas plánovanej cesty/služby;</p> <p>11. <b>Tehotenstvo</b> poistenej alebo spolucestujúcej, ktoré bolo zistené až po uzavorení poistenia, pokial lekár neodporučil cestu zo zdravotných dôvodov alebo vznik komplikácií v súvislosti s existujúcim tehotenstvom poistenej alebo spolucestujúcej, ak tieto komplikácie vznikli až po uzavorení poistenia, okrem výluky uvedenej v čl. 4 písm. f) týchto VPP;</p> | Max. 10 000 €                 |



|  |  |
|--|--|
| 12. <b>Predvolanie poisteného na súd</b> , okrem prípadu ak poistený vystupuje ako súdny znalec;   |  |
| 13. <b>Ukončenie pracovného pomeru poisteného</b> zo strany zamestnávateľa, okrem ukončenia pracovného pomeru počas skúšobnej doby;  |  |
| 14. <b>Odcudzenie osobných dokladov poisteného</b> pred cestou/službou, ak poistený nemal možnosť vybaviť nové osobné doklady do začiatku cesty/služby;  |  |
| 15. <b>Vážny úraz alebo smrť domáceho zvieratá poisteného</b> , ak k nim došlo najviac 2 týždne pred začiatkom cesty/služby a poistený sa musel o svoje domáce zviera preukázateľne postarať;                        |  |
| 16. <b>Opakovanie univerzitnej alebo obdobnej skúšky poisteným;</b>  |  |
| 17. <b>Dopravná nehoda</b> osobného motorového vozidla, s ktorým poistený plánoval vycestovať, ak sa stala v období 7 dní pred odchodom, vozidlo je nepojazdné a o nehode je vyhotovený policajný záznam Polície SR; |  |
| 18. <b>Zmeškanie odletu alebo odchodu</b> v dôsledku meškania alebo výluky verejného dopravného prostriedku;   |  |
| 19. Ak sa poistený alebo jeho rodinný príslušník stal <b>obetou trestného činu</b> ;   |  |
| 20. <b>Značná škoda na majetku</b> v mieste bydliska poisteného spôsobená krádežou vlámaním, lúpežou alebo živelnou udalosťou;   |  |
| 21. <b>Nariadenie povinnej karantény</b> poistenému, hygienikom, príp. iným príslušným orgánom v období 2 týždňov pred plánovaným odchodom;  |  |
| 22. <b>Nezavinené nesplnenie zdravotných podmienok poisteného</b> pre cestu, pri nástupe do dopravného prostriedku alebo pri prekročení štátnej hranice.   |  |

## 2.5. Rozsah poistného krycia pri zrušení cesty/služby:

Poistenie sa dojednáva na *poistnú sumu* do výšky celkovej ceny za *cestu/službu* vrátane všetkých súvisiacich *služieb*, ktoré sú predmetom poistenia.

## 2.6. Rozsah poistného krycia pri skrátení cesty/služby:

Poistenie sa dojednáva na *poistnú sumu* do výšky nákladov za nevyužité *služby* a dodatočných nákladov na sprievodnú *cestu* ekonomickej triedou za podmienky, že náklady za nevyužitú *cestu/službu* si *poistený* nemôže uplatniť iným spôsobom.



## **2.7. Spoluúčasť:**

V prípade *stornopoplatkov* z dôvodu hospitalizácie poisteného alebo smrti poisteného *poistiteľ* poskytne poistné plnenie bez *spoluúčasti*. Výška *spoluúčasti* v prípade *stornopoplatkov* z iných dôvodov je vo výške 10 %.

## **3. DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE**



### **3.1 KTO SA MÔŽE U NÁS POISTIŤ?**

Poistením kryjeme občanov SR, ako aj občanov iných krajín bez vekového obmedzenia.

### **3.2 KEDY JE POISTENIE PLATNÉ?**

**3.2.1** Poistenie vznikne zapatením poistného vo výške uvedenej v návrhu poistnej zmluvy, ak je toto poistné uhradené najneskôr do 24.00 hodiny SEČ (stredoeurópsky čas) toho dňa, v ktorom došlo k úhrade plnej výšky ceny za *cestu/službu*.

**3.2.2** Za úhradu poistného sa považuje jeho pripísanie na náš účet alebo na účet nášho zmluvného partnera, prípadne zapatením poistného zmluvnému partnerovi v hotovosti, ak poistné bolo hradené spolu s cenou zájazdu, letenky, ubytovania či inej *služby*.

**3.2.3** Po úhrade poistného od nás dostanete poistku, na ktorej je uvedený začiatok poistenia a koniec poistenia, a ktorá je potvrdením platnosti poistenia v dojednanom rozsahu krytie.

**3.2.4** Poistné krytie poistenia *stornopoplatkov* z dôvodu zrušenia *cesty/služby* začína dňom uzavorenia poistnej zmluvy a končí v plánovaný deň odchodu na *cestu/začiatku čerpania služby*.

**3.2.5** Poistné krytie poistenia *stornopoplatkov* z dôvodu skrátenia *cesty/služby* začína dňom odchodu na *cestu* a končí v plánovaný deň návratu z *cesty/ukončenia čerpania služby*.

### **3.3 KEDY MOŽETE POISTENIE UZATVORIŤ?**

3.3.1. V prípade, že ste *cestu/službu* zakúpili viac ako 30 dní pred jej začiatkom, poistenie *stornopoplatkov* môžete uzatvoriť a teda uhradiť poistné do 14 dní od dátumu zakúpenia *cesty/služby*.

3.3.2. Ak ste si *cestu/službu* zakúpili 30 dní a menej pred jej začiatkom, môžete si toto poistenie uzatvoriť a teda uhradiť poistné najneskôr v deň zakúpenia *cesty/služby*.

### **3.4 AKÉ POISTNÉ BUDETE PLATIŤ?**

Poistné sa dojednáva ako jednorazové a jeho výška je uvedená v návrhu poistnej zmluvy.

### **3.5 ČO ROBIŤ V PRÍPADE POISTNEJ UDALOSTI?**

V prípade vzniku *poistnej udalosti* nás bez zbytočného odkladu kontaktujte.

» Ak zistíte, že nemôžete nastúpiť na *cestu* alebo využiť *službu*, je potrebné bezodkladne zrušiť všetky rezervované *cesty/služby* a čo najskôr požiadať všetkých *poskytovateľov* o vrátenie zaplatenej ceny za *cestu/službu* v zmysle dohodnutých obchodných podmienok;

» V prípade, ak už cestujete a potrebujete *cestu/službu* skrátiť, kontaktujte *asistenčnú službu* na čísle: + 421 911 803 500 a požiadajte o schválenie ďalšieho postupu;

» Starostlivo si uchovajte všetky doklady o vykonaných platbách.

### **3.6 AKO NAHLÁSIŤ POISTNÚ UDALOSŤ?**

Bez zbytočného odkladu nám oznamte škodovú *udalosť* mailom alebo prostredníctvom kontaktného formulára <https://www.colonnade.sk/hlasenie-skod>.

V prípade **zrušenia cesty /služby** nás kontaktujte:



**TELEFÓN: + 421 55 6826 222**



**E-MAIL: likvidacia@colonnade.sk**

V prípade **skrátenia cesty/služby** kontaktujte *asistenčnú službu*:



**TELEFÓN: + 421 911 803 500**



**E-MAIL: medical@europ-assistance.cz**

Skôr, ako sa spojíte s operátorom, pripravte si nasledovné údaje:

- ✓ Meno a priezvisko *poisteného*
- ✓ Číslo poistnej zmluvy
- ✓ Miesto pobytu (adresu, kde sa *poistený* nachádza)
- ✓ Telefónny kontakt (kde môže byť *poistený* zastihnutý)

K vyplnenému formuláru „**Oznámenie škodovej udalosti z poistenia stornopoplatkov**“ priložte doklady preukazujúce nárok na poistné plnenie, prípadne ďalšie potrebné doklady, ktoré si vyžiadame. Postačujúce sú kópie dokladov, originály uvedených dokladov si ponechajte.

Požadované sú spravidla:

- a) zmluva o zájazde alebo doklad o uskutočnenej rezervácii zájazdu, zaplatenej zálohe alebo cene *cesty/služby*;
- b) doklad o spracovanej refundácii a vyčíslenej výške *stornopoplatkov*;
- c) doklady preukazujúce dôvod zrušenia alebo skrátenia *cesty/služby* – lekárskie správy, úmrtný list, policajná správa, výpovedeň zo zamestnania, predvolanie, potvrdenie o skúške v škole, potvrdenie o umiestnení do povinnej karantény a pod.;
- d) informácie o akomkoľvek poistení, ktoré máte dojednané v inej poistovni a ktoré sa vzťahuje na rovnaké alebo podobné *poistné udalosti*.

### **3.7 KTO MÁ NÁROK NA POISTNÉ PLNENIE?**

Poistné plnenie vyplatíme *poistenému*, ktorého meno a priezvisko je uvedené v poistnej zmluve. V prípade smrti *poisteného*, poistné plnenie vyplatíme *oprávnenej osobe*.

## 4. ČO JE Z POISTENIA VYLÚČENÉ?



### 4.1 Neuhradíme stornopoplatky:

- a) ak dôvod zrušenia alebo skrátenia cesty/služby bolo možné dôvodne predpokladať alebo o ktorom bolo známe, že nastane už pred začiatkom tohto poistenia;
- b) ak vznikli v dôsledku vycestovania poisteného v rozpore s odporúčaním MZVEZ SR, ktoré vydalo odporúčanie necestovať alebo v rozpore s podmienkami vstupu zverejnenými v čase vycestovania na oficiálnej stránke vašej cieľovej destinácie, resp. na <https://www.mzv.sk/staty/cestovne-odporucania-podla-krajin>;
- c) ak dôvodom zrušenia alebo skrátenia cesty/služby bolo zhoršenie alebo trvalo zlá geopolitická, klimatická alebo ekologická situácia;
- d) ak dôvodom zrušenia alebo skrátenia cesty/služby bolo ukončenie pracovného pomeru v skúšobnej dobe alebo z podnetu poisteného;
- e) ak dôvod zrušenia alebo skrátenia cesty/služby súvisí so zdravotným stavom, úrazom alebo chorobou, ktoré existovali pred uzavorením tohto poistenia, s výnimkou stabilizovaných chronických chorôb poisteného alebo spolucestujúceho;
- f) ak vznikli v súvislosti s tehotenstvom po 26. týždni alebo v súvislosti s interrupciou, ak bola vykonaná z iných dôvodov ako na záchranu života alebo zdravia poistenej;
- g) ak vznikli v dôsledku samovraždy alebo pokusom o samovraždu, úmyselného sebapoškodzovania alebo vystavovania sa nebezpečenstvu (okrem situácie, keď ide o záchranu ľudského života), post traumatickej stresovej poruchy, ak táto nevznikla priamym následkom úrazu, ktorý nastal po rezervácii cesty/služby;
- h) ak dôvodom zrušenia alebo skrátenia cesty/služby bola akákoľvek forma duševnej choroby;
- i) ak dôvod zrušenia alebo skrátenia cesty/služby súvisí so syndrómom získanej imunitnej nedostatočnosti (AIDS, HIV) alebo akýmkolvek stavom súvisiacim s týmto syndrómom alebo inou pohlavnou prenosnou chorobou;
- j) ak dôvod zrušenia alebo skrátenia cesty/služby nastal v dôsledku požitia alkoholu, ak hladina alkoholu je vyššia ako 0,5 promile a/alebo požitia inej drogy alebo liekov, ktoré neboli predpísané lekárrom a/alebo ak boli lieky predpísané lekárrom užívané v rozpore s pokynmi výrobcu;
- k) ak dôvod zrušenia alebo skrátenia cesty/služby nastal v dôsledku akéhokoľvek druhu závislosti;
- l) ak dôvod zrušenia alebo skrátenia cesty/služby nastal v súvislosti s riadením motorového vozidla, plavidla alebo iného prostriedku, bez príslušného oprávnenia; s letom akýmkolvek druhom dopravného prostriedku s výnimkou prípadov leteckej prepravy ako platiaci cestujúci;
- m) ak dôvod zrušenia alebo skrátenia cesty/služby vznikol v dôsledku úmyselného konania, respektíve ak vznikol v dôsledku páchania trestného činu alebo v súvislosti s nelegálnou prácou;
- n) ak vznikli v súvislosti s manipuláciou alebo vykonávaním nebezpečných činností so zbraňami, pyrotechnikou a pod. počas služby alebo výcviku v akejkoľvek vojenskej alebo policajnej organizácii;
- o) ak vznikli v súvislosti s vojnou, inváziou, štrajkom, politicky, sociálne, ideologicky alebo nábožensky motivovaným útokom alebo úradným opatrením orgánu verejnej moci;
- p) ak vznikli v súvislosti s jadrovou energiou a žiareniom všetkého druhu, azbestom alebo vypustením patogénnych alebo toxickej biologických alebo chemických látok;
- q) ak vznikli v súvislosti s terorizmom, ak poistený vycestoval v rozpore s odporúčaním MZVEZ SR týkajúceho sa bezpečnosti v cieľovej destinácii;

- r) ak dôvodom zrušenia alebo skrátenia cesty/služby boli chýbajúce alebo neplatné zdravotné alebo cestovné doklady (vrátane víza, pasu, zelenej karty, potvrdenia o povinnom očkovaní a pod.);
- s) ak vznikli nedodaním objednanej cesty/služby poskytovateľom služby alebo iným subjektom zodpovedným za dodanie danej cesty/služby (napr. zrušenie rezervácie izby hotelom, zrušenie letu leteckou spoločnosťou, úpadok cestovnej kancelárie, štrajk zamestnancov a pod.);
- t) ak vznikli v súvislosti s epidémiou alebo pandémiou s výnimkou ochorenia na COVID-19.

**4.2 Poistiteľ** neposkytne poistnú ochranu (poistné krytie) alebo poistné alebo iné plnenie, pokiaľ by poskytnutím takejto ochrany alebo plnenia došlo k porušeniu akéhokoľvek zákona, nariadenia alebo predpisu o sankciách alebo embargách a ktoré by vystavilo *poistiteľa*, jeho materské spoločnosti alebo konečného užívateľa výhod riziku akéhokoľvek postihu.

## 5. VŠEOBECNÉ USTANOVENIA VŠEOBECNÝCH POISTNÝCH PODMIENOK



### 5.1 ÚVODNÉ USTANOVENIA

Poistenie *stornopoplatkov* (ďalej len „poistenie“) sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky, týmito všeobecnými poistnými podmienkami a poistnou zmluvou, ktorá sa môže od všeobecných poistných podmienok odchýliť. V prípade, ak budeme v súvislosti s poistením nútení riešiť spory súdnou cestou, rozhodovať budú príslušné súdy Slovenskej republiky.

### 5.2 ROZSAH POISTNÉHO PLNENIA

- 5.2.1** V prípade zrušenia cesty/služby *poistenému* poskytneme poistné plnenie do výšky celkovej ceny za cestu/službu, teda do výšky súčtu ceny za všetky súvisiace služby, ktoré sú predmetom poistenia, maximálne však do výšky *poistnej sumy* dohodnutej v poistnej zmluve;
- 5.2.2** Poistné plnenie môžeme znížiť, ak náklady vznikli neskôr zrušením cesty/služby a ak by mohli byť nižšie v prípade bezodkladného zrušenia cesty/služby;
- 5.2.3** V prípade skrátenia cesty/služby poskytneme poistné plnenie do výšky nákladov za nevyužité služby a dodatočných nákladov na cestu ekonomickej triedou, prípadne inou formou vhodnej dopravy, ktorú *asistenčná služba* odporučí, maximálne však do výšky *poistnej sumy* dohodnutej v poistnej zmluve.

### 5.3 NAŠE POVINNOSTI

- 5.3.1** Po priatí oznamenia o škodovej *udalosti* bezodkladne začať vyšetrenie potrebné na určenie rozsahu našej povinnosti plniť;
- 5.3.2** V prípade *poistnej udalosti* poskytnúť poistné plnenie v rozsahu dohodnutom v poistnej zmluve;
- 5.3.3** Vyplatiť poistné plnenie do 15 dní od ukončenia šetrenia potrebného na zistenie rozsahu povinnosti plniť;
- 5.3.4** Bez zbytočného odkladu, najneskôr v lehote uvedenej v bode 5.3.3. oznámiť všetky dôvody na prípadné zníženie alebo zamietnutie poistného plnenia.



## **5.4 VAŠE POVINNOSTI**

Okrem povinností vyplývajúcich z právnych predpisov *poistený* je povinný:

- 5.4.1** prijať všetky opatrenia, ktoré možno rozumne požadovať na predchádzanie vzniku *škodovej udalosti* alebo zmiernenie jej rozsahu, na základe ktorej je oprávnený uplatniť si nárok z tejto poistnej zmluvy;
- 5.4.2** poskytnúť nám pravdivé a úplné odpovede na všetky otázky súvisiace s dojednaným poistením a uplatňovaným nárokom na poistné plnenie;
- 5.4.3** v prípade potreby poskytnúť nám zdravotnú dokumentáciu preukazujúcu príčiny smrti alebo pitevnú správu;
- 5.4.4** doložiť na svoje náklady všetky dokumenty *poisteného* potrebné k vyšetreniu škody, o ktoré vás požiadame, a to v slovenskom alebo anglickom jazyku.

## **5.5 DÔSLEDKY PORUŠENIA POVINNOSTÍ**

Sme oprávnení primerane znížiť alebo odmietnuť poistné plnenie, ak:

- 5.5.1** *poistený* nekontaktuje *asistenčnú službu* alebo nedodržiava pokyny *asistenčnej služby* napriek tomu, že podľa bodu 3.5. tohto dokumentu tak bol povinný urobiť;
- 5.5.2** porušenie povinnosti *poisteného* má podstatný vplyv na vznik *poistnej udalosti*, na zväčšenie rozsahu jej následkov alebo na zistenie alebo určenie výšky poistného plnenia;
- 5.5.3** pri uzatváraní poistnej zmluvy porušíte svoje povinnosti v dôsledku čoho bolo dohodnuté nižšie poistné.

## **5.6 PRECHOD PRÁV**

- 5.6.1** Ak *poistený* má proti inému právo na náhradu škody spôsobenej *poistnou udalosťou*, potom je povinný zabezpečiť prechod práva na náhradu škody alebo iného obdobného práva na *poistiteľa*;
- 5.6.2** *Poistený* je povinný bezodkladne *poistiteľovi* písomne označiť, že nastali okolnosti pre uplatnenie práv uvedených v bode 1. tohto článku a odovzdať mu doklady potrebné pre uplatnenie týchto práv.

## **5.7 ZÁNIK POISTENIA**

Poistenie môže zaniknúť:

- » uplynutím poistnej doby;
- » dohodou obidvoch zmluvných strán;
- » na základe iných dôvodov uvedených v Občianskom zákonníku upravujúcich zánik poistenia.

## **5.8 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

Tieto všeobecné poistné podmienky nadobúdajú účinnosť **15.10.2023**.

## **5.9 AKO PODAŤ SŤAŽNOSŤ**

Sťažnosť je možné podať v akejkoľvek prevádzke *poistiteľa* počas prevádzkovej doby osobne alebo písomne na adresu: Colonnade Insurance S.A., pobočka poisťovne z iného členského štátu, Moldavská cesta 8 B, 042 80 Košice – mestská časť Juh. Sťažnosť je možné podať aj elektronickej na e-mailovú adresu: [staznosti@colonnade.sk](mailto:staznosti@colonnade.sk). Podrobnejšie informácie o mieste, spôsobe podania a postupe pri vybavovaní sťažností sú uvedené v dokumente – Vybavovanie sťažností, ktorý sa nachádza na webovom sídle *poistiteľa*. Sťažnosť bude vybavená bez zbytočného odkladu, najneskôr v lehoti 30 dní od jej doručenia. V prípade, ak to vzhľadom na okolnosti prípadu nebude možné, bude sťažovateľ informovaný o dôvodoch predĺženia lehoty na vybavenie sťažností s uvedením predpokladaného termínu vybavenia sťažnosti.

## **6. OCHRANA OSOBNÝCH ÚDAJOV**



Informácie o tom, ako, na aký účel a ako dlho budú všetky osobné údaje spracúvané, vrátane všetkých práv, ktoré možno v tejto súvislosti uplatniť, sú k dispozícii na našej webovej stránke pod nasledujúcim odkazom: <https://www.colonnade.sk/ochrana-osobnych-udajov>.



## 7. SLOVNÍK – VÝKLAD POJMOV

Slová uvedené kurzívou v poistnej zmluve alebo v poistných podmienkach majú tento význam:

### **Asistenčná služba:**

nami poverená spoločnosť, ktorá v prípade škodovej udalosti poskytuje pomoc v núdzových situáciách počas cesty;

### **Cesta/služba:**

tuzemská alebo zahraničná cesta, súkromná alebo služobná cesta, organizovaný zájazd alebo individuálna cesta, preprava dopravným prostriedkom, ubytovanie v hoteli, v kempe, v penzióne alebo v súkromí, pobyt v kúpeľoch, letný alebo prímestský tábor, škola v prírode, lyžiarsky výcvik, jazykový kurz, kultúrne alebo športové podujatie a podobne, pokiaľ bola s poskytovateľom služieb uzatvorená rezervačná zmluva alebo záväzná objednávka alebo bol poplatok za cestu/službu vopred uhradený. V prípade súkromnej cesty je to cesta mimo miesto trvalého pobytu alebo prechodného pobytu poisteného, v prípade služobnej cesty je to cesta mimo miesto výkonu práce poisteného;

### **Domáce zviera:**

mačka alebo pes, ktorý žije s poisteným v jednej domácnosti a ktorého vlastní poistený, t. j. v pase domáceho zvieratá je uvedený ako jeho vlastník;

### **Hospitalizácia:**

prijatie na lôžkové oddelenie nemocnice alebo iného zdravotníckeho zariadenia, ak pacient v takomto zariadení zotrva minimálne jednu noc. Za hospitalizáciu sa nepovažuje pobyt poisteného za účelom liečby akejkoľvek závislosti, rehabilitácie vrátane kúpeľnej liečby, pobyt poisteného za účelom zákrokov kozmetickej alebo plastickej chirurgie s výnimkou tých, ktoré sú vykonané v dôsledku telesného poškodenia;

### **Choroba (ochorenie):**

porucha telesného zdravia, pokiaľ je uvedená v Medzinárodnej štatistickej klasifikácii chorôb a príbuzných zdravotných problémov stanovených Svetovou zdravotnou organizáciou (WHO). Za chorobu sa v zmysle týchto podmienok nepovažuje duševná choroba a úraz;

### **Akútne alebo vážne ochorenie:**

také ochorenie, ktoré bolo diagnostikované počas trvania poistenia, pričom jeho príznaky sa neprejavili pred začiatkom poistenia a teda jeho vznik sa nedal predpokladať na základe predošlého zdravotného stavu. Zároveň si toto ochorenie vyžaduje neodkladné lekárske ošetrenie;

### **Imobilita:**

funkčný stav, pri ktorom poistený / spolucestujúci v dôsledku úrazu nie je schopný voľného, účelového pohybu a je pripútaný na lôžko alebo sa vie pohybovať iba pomocou barlí, invalidného vozíka, G-aparátu;

**Krádež vlámaním:** prisvojenie si cudzej veci tak, že páchateľ:

- » prekonal prekážku alebo opatrenie chrániace vec pred odcudzením, a to tak, že vnikol do miesta poistenia za pomoci nástrojov, ktoré neslúžia k jeho riadnemu otvoreniu, alebo vnikol do miesta poistenia iným deštruktívnym spôsobom, po ktorom zostali evidentné stopy mechanického poškodenia;
- » otvoril miesto poistenia originálnym kľúčom alebo jeho duplikátom, ktorého sa zmocnil krádežou vlámaním alebo lúpežou;
- » prekonal prekážku brániacu vstupu na miesto poistenia svojou výškou (riadne oplotenie s výškou min. 150 cm) alebo vnikol na balkón, terasu, lodžiu alebo stavebnú súčasť nachádzajúcu sa min. 300 cm nad úrovňou okolitého terénu alebo iných vyvýšení;

**Lekár:**

registrovaný lekár, ktorý je oprávnený vykonávať lekársku prax v odbore, na ktorý sa vzťahuje choroba poisteného a ktorý nie je rodinným príslušníkom poisteného a nie je zamestnancom poistníka alebo poisteného;

**Limit poistného plnenia (limit):**

maximálna výška poistného plnenia pre určité riziko uvedená v poistnej zmluve alebo vo všeobecných poistných podmienkach;

**Lúpež/lúpežné prepadnutie:**

násilie alebo hrozba bezprostredného násilia s úmyslom prisvojiť si cudziu vec;

**Oprávnená osoba:**

osoba, ktorá má nárok na poistné plnenie v prípade smrti poisteného, uvedená v ustanovení § 817 ods. 2 a 3) Občianskeho zákonníka;

**Osobné doklady:**

občiansky preukaz, vodičský preukaz, cestovné doklady (napr. pas);

**Poistený:**

fyzická osoba uvedená v poistnej zmluve, ktorá má v prípade poistnej udalosti právo na poistné plnenie. Poisteným môže byť aj poistník;

**Poistiteľ (alebo my):**

Colonnade Insurance S.A., so sídlom Rue Jean Piret 1, L-2350 Luxemburg, Luxemburské velkovojskodstvo, zapísaná v obchodnom registri v Luxembursku pod číslom č. B 61605, regisračné číslo B61605, konajúca prostredníctvom Colonnade Insurance S.A., pobočka poistovne z iného členského štátu, so sídlom Moldavská cesta 8 B, 042 80 Košice - mestská časť Juh, IČO: 500 13 602, IČ DPH: SK 4120026471, zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Košice, oddiel: Po, vložka č.: 591/V;

**Poistná suma:**

suma dohodnutá v poistnej zmluve, ktorá predstavuje maximálnu hranicu poistného plnenia za všetky poistné udalosti počas poistnej doby;

**Poistná udalosť:**

akákoľvek náhodná udalosť, s ktorou je podľa týchto všeobecných poistných podmienok spojená povinnosť poistiteľa poskytnúť poistné plnenie;

**Poistník:**

fyzická alebo právnická osoba uvedená ako poistník v poistnej zmluve, ktorá s nami uzavrela poistnú zmluvu a ktorá je povinná platiť poistné;

**Poskytovateľ služieb:**

cestovná kancelária alebo agentúra, ubytovacie zariadenie, verejný dopravca, internetový rezervačný portál a podobne, u ktorého ste si objednali zájazd, pobyt, letenku, cestovný lístok alebo inú službu súvisiacu s cestou a ktorý môže mať s poistiteľom uzatvorenú zmluvu na distribúciu poistenia;

**Rodinný príslušník:**

manžel, manželka, druh, družka, deti, rodičia, súrodenci, starí rodičia, svokor, svokra, rodičia druhu alebo družky a osoby preukázateľne žijúce s poisteným v jednej domácnosti;

**Spolucestujúci:**

osoba, s ktorou si poistený rezervoval cestu;

**Spoluúčasť:**

suma, ktorou sa poistený podieľa na poistnom plnení uvedená v poistnej zmluve. Môže byť vyjadrená ako % z poistného plnenia, fixná suma, prípadne ako kombinácia uvedených;

**Stabilizované chronické ochorenie:**

chronické ochorenie vrátane poúrazového stavu, ktoré existovalo v čase uzatvorenia poistenia, avšak v priebehu 9 mesiacov pred dátumom začiatku poistenia zdravotný stav nevyžadoval zmenu liekov, hospitalizáciu alebo akútne lekárske ošetrenie v súvislosti s chronickým ochorením, pričom ani v čase pred začiatkom poistenia sa neprejavili príznaky zhoršenia chronického ochorenia;

**Stornopoplatky:**

náklady, ktoré vzniknú pri zrušení/skrátení cesty, t.j. vopred uhradená záloha alebo plná úhrada ceny za cestu, ktorú Vám poskytovateľ služieb podľa svojich obchodných podmienok nevrátil. Stornopoplatky môžu zahŕňať dopravu, ubytovanie a iné súvisiace nerealizované a nevratné služby bez poistného, letiskových a ďalších poplatkov, ktoré možno získať späť;

**Škodová udalosť:**

udalosť, v dôsledku ktorej vznikla škoda a ktorá môže viesť k vzniku nároku na poistné plnenie;

**Terorizmus/teroristický útok:**

nezákonné použitie alebo hrozba použitia sily alebo násilia akejkoľvek osoby alebo skupiny osôb, či už jednajú samostatne alebo menom alebo v spojení s akoukoľvek organizáciou alebo

vládou, ktoré jednajú z politických, náboženských, ideologických alebo obdobných motívov, s úmyslom ovplyvniť alebo zastrašiť vládu alebo verejnosť alebo jej časť;

### **Úraz:**

neočakávané a náhle pôsobenie vonkajších síl alebo neočakávané a neprerušované pôsobenie vysokých alebo nízkych vonkajších teplôt, plynov, párov, žiarenia a jedov (s výnimkou mikrobiálnych jedov a imunotoxických látok), ktoré poistenému nezávisle od jeho vôle spôsobilo telesné poškodenie alebo smrť. Za úraz sa považuje aj stav, keď v dôsledku zvýšenej vlastnej telesnej sily dôjde k vyskočeniu kĺbu, poškodeniu jeho puzdra alebo k pretrhnutiu svalov, šliach alebo väzov;

### **Vážny úraz:**

úraz, ktorý si vyžaduje minimálnu dobu liečenia 7 dní a tiež kontrolné lekárské vyšetrenie a / alebo ošetrenie;

### **Vážny úraz domáceho zvieratá:**

život ohrozujúci úraz domáceho zvieratá;

### **Značná škoda:**

škoda v zmysle ustanovenia § 125 ods. 1 Trestného zákona;

### **Živelná udalosť:**

búrlivý vietor, dym, implózia, krupobitie, pád predmetov, povodeň, požiar, priamy úder blesku, tarcha snehu a námrazy, víchríca, výbuch, výbuch sopky, zamrznutie vody v potrubiah a meračoch, záplava, zemetrasenie, zosuv pôdy, zrútenie lavín a skál;

- » **Búrlivý vietor:** prúdenie vzduchu dosahujúce v mieste poistenia rýchlosť minimálne 60 km/h (resp. 16,6 m/s);
- » **Dym:** drobné viditeľné časti (popol, popolček, sadze) rozptylené vo vzduchu ako produkt nedokonalého spaľovania;
- » **Implózia:** prudké vyrovnanie tlakov smerom dovnútra;
- » **Krupobitie:** dopad kúskov ľadu rôzneho tvaru a veľkosti vytvorených v atmosfére;
- » **Pád predmetov:** pád stromov, stožiarov a iných predmetov, ktoré nie sú súčasťou poistených vecí a ktorý má znaky volného pádu spôsobeného zemskou gravitáciou;
- » **Povodeň:** dočasné zaplavanie územia vodou, ktorá sa vyliala z brehov, hrádzí vodného toku, nádrže, spôsobené zväčšeným prietokom alebo dočasným zmenšením prietkového profilu vodného toku;
- » **Požiar:** oheň v podobe plameňa, ktorý sa nežiaduc a nekontrolovatelne rozšíril vlastnou silou mimo určeného ohniska alebo takéto ohnisko opustil;

- » **Priamy úder blesku:** bezprostredný prechod blesku (atmosférického výboja) cez poistenú vec alebo bezprostredné pôsobenie energie blesku alebo teploty jeho výboja na poistenú vec, pričom zanechá viditeľné stopy na poistenej veci;
- » **Víchrica:** prúdenie vzduchu dosahujúce v mieste poistenia rýchlosť minimálne 75km/h (resp. 20,8 m/s), ktoré spôsobí priamu škodu na poistenom majetku alebo škodu v dôsledku nárazu iných predmetov unášaných týmto vetrom do poisteného majetku;
- » **Výbuch:** náhly ničivý prejav tlakovej sily spočívajúci v rozpínavosti plynov alebo párov navonok, vrátane výbuchu tlakových nádob;
- » **Výbuch sopky:** vystúpenie magmy cez zemskú kôru často sprevádzané výtokom alebo vyvrhnutím lávy, popola, iných materiálov alebo plynov;
- » **Zamrznutie vody v potrubiah a meračoch:** zamrznutie vody v potrubiah privádzajúcich, odvádzajúcich vodu z poistenej budovy, domácnosti, zamrznutie vody vo vykurovacích zariadeniach a zariadeniach na meranie prietoku vody, rýchlosťi vetra, teploty, vlhkosti ovzdušia alebo iných meračoch a zariadeniach, ktoré svojou povahou slúžia k prevádzke poistenej budovy, domácnosti;
- » **Záplava:** dočasné zaplavenie územia vodou, ktorá vytvorí súvislú hladinu následkom nedostatočného odtoku atmosférických zrážok;
- » **Zemetrasenie:** otrasy zemského povrchu vyvolané pohybom zemskej kôry;
- » **Zosuv pôdy:** náhle zosunutie alebo zrútenie pôdy či zeminy zapríčinené prírodnými vplyvmi;
- » **Zrútenie lavín a skál:** náhle zosunutie lavín a skál zapríčinené prírodnými vplyvmi.